

Cárcel del condado de San Miguel



Manual para reclusos

CÁRCEL DEL CONDADO DE SAN MIGUEL

MANUAL PARA RECLUSOS

Este manual es propiedad de la Cárcel del Condado de San Miguel. *Está prohibido escribir o dibujar en este manual. Los reclusos que lo hagan serán sometidos a una sanción disciplinaria.* Este manual está diseñado para servir de guía a los reclusos, así como también para proporcionar seguridad, orden, control y disciplina. Todos los reclusos deben leer este manual inmediatamente después de ingresar a la cárcel y acatar todas las reglas. Puede que este manual no cubra todas las situaciones que se presenten en la realidad. Es responsabilidad del recluso respetar todas las órdenes y directrices impuestas por los funcionarios. Todos los reclusos deberán permanecer sentados mientras haya funcionarios en los módulos de celdas. El incumplimiento de las órdenes o directrices resultará en una sanción disciplinaria. Las directrices podrán ser publicadas en las zonas comunes. Los reclusos deberían pedirles aclaraciones a los funcionarios si hay información en este manual u órdenes emitidas que no les parezcan lo suficientemente claras.

NUESTRA MISIÓN

El objetivo de la Cárcel del Condado de San Miguel es recluir, de manera económica, a delincuentes adultos acusados y con sentencia condenatoria en condiciones seguras y humanitarias, con el fin de:

- Asegurar la comparecencia ante los tribunales de los acusados de comportamiento ilícito antes de la sentencia definitiva.
- Administrar las sanciones y penas impuestas por los tribunales a los condenados por un delito.

FILOSOFÍA

La reclusión posterior a la sentencia y el trabajo requerido según lo establecido en 17- 26-107 de las Leyes Revisadas del Estado de Colorado (C.R.S, por su sigla en inglés) constituyen un castigo en sí mismo.

La cárcel del condado no se hace responsable de la "rehabilitación" de ningún individuo y no llevará a cabo ningún programa a estos fines.

Los voluntarios que sean ciudadanos responsables y los grupos establecidos que no signifiquen un riesgo para la seguridad de la cárcel pueden acudir a ofrecer servicios de asesoramiento y orientación a los reclusos.

RESPONSABILIDAD

El Alguacil es el funcionario designado para manejar el funcionamiento de la cárcel y dirigir el personal carcelario.

DERECHOS BÁSICOS DEL RECLUSO

1. Ser alojado en una celda limpia, segura e íntegra. (C.R.S. 17-26-102)
2. Que se le proporcionen alimentos buenos y suficientes. (C.R.S. 17-26-104)
3. Que se le pueda remitir la pena por buena conducta en un mínimo establecido por la ley de 2 (dos) días. Los reclusos normales (no los reclusos de confianza) pueden ganar hasta un total de 8 (ocho) días por mes. Los reclusos de confianza pueden ganar hasta un total de 12 (doce) días por mes. (C.R.S. 17-26-109 y C.R.S. 17-26-115) La remisión de la pena se les otorga a los reclusos condenados sólo después de haberla ganado. La remisión de la pena por buena conducta puede verse afectada por el incumplimiento de las órdenes/directrices impuestas por los funcionarios y por el reglamento de la cárcel. En caso de que se incurra en un incumplimiento grave, los días ganados por buena conducta serán eliminados. Si los días ganados por buena conducta se encuentran en riesgo, se le otorgará una audiencia al recluso. Los reclusos deben haber sido sentenciados a 14 días de prisión o más para poder acceder a la remisión de la pena por buena conducta.

ASISTENCIA AL RECLUSO

Asistencia médica general

La cárcel del Condado de San Miguel tiene una política en materia de salud que establece que el recluso debe hacerse cargo de los gastos de sus propios medicamentos, dispositivos médicos y visitas al médico o al dentista (a un médico que no sea el médico de la cárcel), los gastos en los que incurra por concepto de transporte hacia otros sitios y, de ser necesario, los gastos de ambulancia.

Si el recluso acude o solicita una consulta con el médico o nurse de la cárcel, se le cobrará una suma de dinero. Todos los importes se descontarán de la cuenta de peculio del recluso. Si un recluso vuelve a la cárcel en el futuro con dinero en efectivo y tiene un saldo negativo en su cuenta de peculio, en primer lugar ese dinero en efectivo se destinará a saldar las cuotas pendientes. Los saldos de más de USD 50.00 podrían ser trasladados a una agencia de cobros si aún no se ha negociado el pago de los gastos médicos pendientes.

Médico

Los reclusos deben informar de inmediato a un oficial si están enfermos o lesionados. Si no se trata de una emergencia, el recluso debe completar un formulario de solicitud de atención médica, entregarlo en la sala de control y luego se coordinará para que el recluso acuda a una consulta con el médico/nurse de la cárcel. Todos los reclusos deberán pagar por cuenta propia los medicamentos recetados. También deberán pagar por la consulta en persona o telefónica con el médico o enfermero. Los importes a pagar pueden ser modificados. El personal facilitará el importe a pagar por visita o llamada a solicitud de la parte interesada. Si el recluso acude a un médico que no sea el médico de la cárcel, tendrá que pagar por cuenta propia los honorarios de ese médico y los gastos de transporte. No se les cobrarán los exámenes médicos exigidos por la cárcel. A los reclusos indigentes (que no posean dinero) se les cobrará por las visitas al médico o enfermero, lo que tendrá como resultado un saldo de peculio negativo. Se deben comprar medicamentos de venta libre si se necesitan habitualmente. Los reclusos con un saldo de cuenta de peculio negativo deben tener una orden médica si necesitan medicamentos de venta libre durante un período de tiempo prolongado.

Dentista

Los reclusos que necesitan acudir a un dentista deben completar un formulario de solicitud de atención médica, entregarlo en la sala de control y luego se coordinará para que acudan al dentista. La cárcel del Condado de San Miguel solo pagará por rellenos temporales o extracciones. Todos los reclusos deberán pagar por cuenta propia los medicamentos recetados. Los reclusos deberán pagarse la consulta con el dentista.

Computadora para consultas jurídicas

Se provee una computadora para consultas jurídicas para los reclusos que no cuenten con la representación de un abogado y que tengan buena conducta. La computadora para consultas jurídicas solo podrá ser utilizada por los reclusos que se estén representando a sí mismos en temas delictivos o en casos de condiciones de confinamiento. Los reclusos deberán entregar un informe de autorización para usar la computadora para consultas jurídicas y para que se les enseñe cómo se usa. La computadora no es para jugar. El único programa que el recluso tiene permitido ejecutar es Pita (también conocido como Lois). Si se descubre que el recluso está ejecutando cualquier otro programa que no sea el programa jurídico Lois, ese recluso será sometido a una sanción disciplinaria. Nunca cambiar la configuración de la computadora. Si la computadora para consultas jurídicas no funciona, el recluso puede solicitar información jurídica por medio de un informe escrito que exprese lo que necesita. El personal investigará la solicitud y emitirá una respuesta. A los reclusos representados que cuenten

con la representación de un abogado se les puede negar el acceso a esta computadora. El personal tiene prohibido mandar documentos por fax, proporcionar búsquedas por internet, etc.

Biblioteca

Todos los reclusos pueden consultar los libros de la biblioteca. Todos los libros y otros artículos deben colocarse en el recipiente plástico que se proporciona para su uso en la celda. Los libros que sean propiedad de la cárcel del Condado de San Miguel deben devolverse a la biblioteca dentro del plazo de 1 (una) semana, de ser posible. Estos libros después pueden ser consultados por otros reclusos. Los reclusos tienen prohibido guardar libros en los módulos para otros reclusos. Los reclusos no podrán retirar revistas o periódicos de la biblioteca. Quitar páginas o artículos de los periódicos, revistas o libros resultará en una sanción disciplinaria. Los reclusos pueden suscribirse a los periódicos, a sus expensas, y tienen permitido leerlos en la biblioteca. No se permite el ingreso de periódicos y revistas a la celda. Las revistas incluyen Readers Digest, National Geographic, etc. Los libros dañados se deben entregar en la sala de control para determinar la retención.

Recreo

La cárcel cuenta con un patio de recreo. Los reclusos de buena conducta tienen permitido estar afuera, según las condiciones climáticas y la cantidad de funcionarios disponible. Los reclusos no tienen permitido acercarse a la rejilla del suelo y no deben merodear cerca de las puertas laterales. Los reclusos no tienen permitido arrojar objetos a otro reclusos. Los reclusos deberían usar el baño antes del recreo. Una vez que un recluso vuelve a su celda, no tiene permitido volver al patio de recreo. Los reclusos harán uso del patio de recreo a su cuenta y riesgo. Cuando sea posible, se proporcionarán al menos 2 horas por semana de recreo al aire libre. Añadir tiempo adicional queda a discreción de los funcionarios carcelarios. Los reclusos podrán caminar por la sala común si quieren ejercitarse.

Comunicaciones

Los reclusos pueden escribir un informe acerca de las condiciones en la cárcel o alguna solicitud que deseen hacer en los formularios proporcionados. Los reclusos tienen prohibido apilar informes y/o almacenar formularios vacíos en su celda o en la sala común. Los informes deben estar dirigidos a los funcionarios. Si un recluso siente que su solicitud no se ha manejado de manera adecuada pueden escribir un informe dirigido a la siguiente persona en la línea de mando. La línea de mando correspondiente para la entrega de los informes es: personal subordinado; Cabo; Sargento Mayor; el Subalguacil y por último, el Alguacil. En la biblioteca se proporcionan formularios para escribir dichos informes. Se

requiere que los reclusos rellenen el formulario con la fecha, el nombre del recluso, el asunto del informe y una descripción de la solicitud o queja. No llenar el formulario en su totalidad puede causar que el informe sea rechazado. Los formularios que se proporcionan en la biblioteca no deben utilizarse como borradores o para escribir cartas. Los reclusos que estén confinados en sus celdas deberán obtener los formularios durante su hora de salida.

Llamadas telefónicas

En cada área común hay teléfonos que solo pueden utilizar los reclusos de buena conducta. Estos teléfonos son teléfonos de llamada por cobrar y se graban. Los reclusos no pueden utilizar estos teléfonos para llamar a la(s) víctima(s) de los crímenes ni a ninguna persona con la que no tengan permitido ponerse en contacto. Por razones de seguridad, estos teléfonos se apagan como parte de la rutina. Los teléfonos son un privilegio, no un derecho. A los reclusos se les proporcionará un número de PIN para que utilicen el sistema telefónico. Si no se le ha proporcionado un PIN, póngase en contacto con la sala de control para obtener uno. Conservar el número de PIN es responsabilidad del recluso y este es necesario durante las visitas. NO PIERDA su número de PIN. Si se pierde el número de PIN, se debe entregar un informe solicitando el número de PIN al personal. Si este problema se repite, puede perderse el privilegio de utilizar el teléfono.

Los reclusos tienen acceso a un sistema de correo de voz. El sistema requiere una cuenta prepaga y cuesta USD 1.00 por mensaje. El costo del mensaje se descontará de la cuenta telefónica prepaga existente. Cuando un recluso utiliza el sistema telefónico, se le explicará cómo configurar el correo de voz. Siga las instrucciones. Los reclusos tienen prohibido compartir PINS y/u otras tarjetas telefónicas. El incumplimiento de esto puede resultar en una sanción disciplinaria.

Si un recluso necesita hablar con su abogado, debe tratar de utilizar los teléfonos para los reclusos. Los reclusos que necesiten hablar con su abogado, por teléfono y en privado, pueden pedir permiso para utilizar el teléfono para comunicarse con abogados que se encuentra en el área de visitas. Si esto no es posible, se pueden hacer otros arreglos, pero todas las llamadas que no sean locales se cobrarán. Se pueden hacer llamadas a los abogados de oficio desde los teléfonos en el área común. Las empresas de fianzas aceptarán llamadas telefónicas por cobrar. No se permiten las tarjetas telefónicas ni los teléfonos móviles. Las llamadas telefónicas desde el área de ingreso no están permitidas a menos que se tenga la autorización de un sargento o superior. No se pueden realizar llamadas a familiares o amigos desde el teléfono del área de ingreso con la excusa de que estos tienen teléfonos celulares o no pueden aceptar llamadas por cobrar. Las llamadas a larga distancia que se realicen desde el área de

ingreso deben ser llamadas por cobrar. Los reclusos pueden solicitar una guía telefónica de la biblioteca. La guía telefónica disponible sólo contendrá números locales. Los reclusos que necesiten coordinar su transporte después de su liberación deberían hacerlo a través de una carta. Si no pueden coordinar este asunto antes de salir de la cárcel debido a falta de tiempo, podrán presentar un informe solicitando asistencia para concretar este tema. Los reclusos que no sean ciudadanos de los Estados Unidos pueden solicitar una llamada telefónica al consulado de su país.

Comidas

Las comidas se servirán hasta 3 (tres) veces por día. Los reclusos no deben comerse la comida de otros reclusos. Los reclusos deberán avisar al personal de inmediato si necesitan hacer una dieta por razones médicas y/o si tienen alergia a algún alimento mediante un informe médico por escrito. Se harán los cambios correspondientes en la comida según la alergia alimenticia; sin embargo, las dietas por razones médicas requieren de la aprobación del proveedor de salud y de una constancia médica que justifique dicha dieta. Los reclusos que soliciten una dieta por razones religiosas también deben hacerlo a través de un informe por escrito que indique su religión y sus requisitos dietéticos. La cárcel del Condado de San Miguel respetará a las religiones reconocidas por las leyes federales y sus regímenes alimenticios. Los reclusos se adherirán a sus regímenes alimenticios y no intercambiarán alimentos con otros reclusos. A cualquier recluso que no cumpla con su régimen alimenticio se le podrá exigir que coma en un área alejada de los otros reclusos o bajo la supervisión de un funcionario, a través de una cámara o en persona. Lo que no se coma durante la hora de la comida, como los paquetes de sal, pimienta y azúcar se devolverán al carrito de comida para que se retiren cuando se recoja el carrito. Los reclusos que se queden con estos artículos serán sometidos a una sanción disciplinaria. La excepción a esto es la fruta fresca, es decir, manzanas y naranjas, que el recluso puede dejar en las mesas de la sala común, pero que debe comer antes de que se apaguen las luces. Estos artículos no pueden llevarse a la celda. Los reclusos que se encuentren confinados en su celda pueden tener una fruta allí con la aprobación del personal, sin embargo, deben comerse esta fruta antes de que se apaguen las luces. Los reclusos no pueden llamar a la sala de control durante las horas de las comidas a menos que sea una emergencia. Los reclusos no tienen permitido quedarse con platos, tenedores, cucharas, servilletas, vasos o cuencos en sus celdas. Si alguno de estos artículos se rompe durante su uso, hay que avisar de inmediato a la sala de control. Cualquier recluso que eche a perder la comida a propósito será sometido a una sanción disciplinaria que impondrá restricciones en sus comidas.

Visitas

Las visitas están programadas para los domingos de 2:00 p.m. a 5:00 p.m. Se hará todo lo posible para cumplir con las visitas, sin embargo, estas se pueden cancelar en cualquier momento sin previo aviso. Todos los reclusos deben entregar una lista de visitas de 5 personas con los nombres de las personas de las que esperan visitas. La lista puede modificarse en cualquier momento. El formulario de visitas debe entregarse 2 (dos) días antes de la visita. Se puede hacer excepciones para los reclusos que llegan a la cárcel los viernes luego de las 5 p.m. No entregar el formulario de visitas causará que se niegue la visita. Los reclusos que lleguen un viernes o un sábado pueden entregar sus formularios y recibir visitas. Si se incumple este procedimiento, se puede perder el derecho a recibir visitas por esa semana. Los niños menores de 18 años deben venir acompañados por uno de sus padres o un tutor y no está permitido dejarlos sin supervisión en el área del vestíbulo principal. El reglamento de las visitas se encuentra publicado en la biblioteca. No se permitirá el ingreso de visitantes que estén bajo la influencia de drogas o alcohol. No se permiten las visitas entre individuos con una orden de restricción activa que les prohíba estar en contacto. A los reclusos que se encuentren confinados por mala conducta durante la hora de las visitas se les negará la recepción de visitas. Todos los visitantes deben presentar una identificación con foto válida. Los menores de 16 años que desean visitar a un recluso no necesitan mostrar ninguna clase de identificación, pero deben venir acompañados de uno de sus padres o un tutor. El intercambio de objetos entre visitantes y reclusos está prohibido. Los visitantes pueden dejar dinero estadounidense y/o ropa interior para el recluso con el funcionario que supervisa la visita.

Los reclusos que tengan visitantes que vengan de muy lejos (más de 150 millas) pueden solicitar que se les extienda el tiempo de visita. Esta visita debe ser solicitada con al menos una semana de anticipación. La solicitud debe contar con la aprobación del Sargento Mayor. Las visitas extendidas se programarán para cualquier día menos el domingo, con el fin de evitar que se interfiera con las visitas normales. Las visitas pueden ser canceladas sin previo aviso debido a otras actividades en las instalaciones.

Religión

La cárcel hará todo lo posible para permitir la libre práctica de la religión, mientras no signifique un perjuicio para la seguridad legítima o el funcionamiento de la cárcel. Se permitirán los oficios religiosos para aquellos reclusos que practiquen una religión organizada. Los oficios pueden cancelarse en cualquier momento sin previo aviso. Los reclusos sólo podrán asistir a las reuniones correspondientes a sus preferencias religiosas declaradas. La disponibilidad de oficios religiosos depende de los voluntarios locales aprobados. Todos los

objetos religiosos deben ser aprobados por la cárcel para asegurar la seguridad de las instalaciones. Los reclusos pueden recibir libros siempre y cuando se cumpla con la regla que establece que los libros recibidos deben provenir únicamente de la editorial. La preferencia religiosa del recluso solo puede cambiarse una vez cada tres meses.

Reuniones de alcohólicos anónimos

Las reuniones de alcohólicos anónimos se realizarán los miércoles y serán programadas por los funcionarios. La disponibilidad de las reuniones de alcohólicos anónimos depende de los voluntarios locales aprobados. Las reuniones pueden cancelarse en cualquier momento sin previo aviso. Esta es una reunión cerrada solo para los reclusos y supervisores.

Correspondencia

La correspondencia de los reclusos, tanto la saliente como la entrante, está sujeta a ser leída por el personal carcelario. No se permitirá el envío o la recepción de contenido sexual explícito, comentarios que puedan comprometer la seguridad de las instalaciones, amenazas o evidencia de un delito. Se rechazará cualquier correo que presente manchas y/o perfumes u olores extraños. Cualquier evidencia de un delito será incautada y utilizada para su posterior procesamiento judicial. Se rechazarán las cartas escritas en un idioma extranjero. Es correo entre reclusos está prohibido. Los sobres (que incluyen el sello) se pueden comprar en el economato. Los reclusos indigentes (que no tienen dinero) pueden enviar tres cartas normales por semana. Los indigentes no pueden acumular los sellos postales que se les proporcionen y, si tienen algunos sin usar, no obtendrán más hasta que los usen. Los sellos postales para la correspondencia internacional corren por cuenta del recluso. Toda correspondencia legal se abrirá y se verificará si hay contrabando en presencia del recluso. No se pueden incluir notas o cartas personales en la correspondencia legal. Los reclusos utilizarán el domicilio de la cárcel como su domicilio propio y se les puede exigir que revelen qué relación mantienen con la persona que envía o recibe la correspondencia.

Televisión

La televisión es un privilegio, no un derecho. Pueden mirar televisión los reclusos que no se encuentren en confinamiento disciplinario. El personal determinará qué podrán mirar los reclusos y si estos piden que se cambie el canal, pueden perder el privilegio de mirar televisión. Se permite mirar películas los viernes o sábados de noche a los reclusos que no se encuentren en confinamiento disciplinario. Los reclusos tienen permitido avisar al funcionario si en su módulo ya se vio la película seleccionada. El volumen de la televisión se fijará en un nivel que se pueda escuchar en la sala común y que no interfiera con la

comunicación entre los funcionarios y los reclusos dentro y fuera de los módulos. A los reclusos en confinamiento de máxima seguridad que tengan buena conducta se les permitirá mirar televisión durante sus salidas.

Formularios

Los formularios para los informes de los reclusos, del economato, médicos, de visitas y del abogado de oficio se encuentran disponibles en la biblioteca. Los reclusos tienen prohibido utilizar formularios vacíos para dibujar, escribir, etc. Los reclusos no pueden almacenar formularios vacíos o incompletos en la sala común o en las celdas. Los reclusos que necesiten asistencia médica que no sea una emergencia, un abogado de oficio o hacer preguntas a los funcionarios y/o a un supervisor deben completar el formulario correspondiente y entregarlo en la sala de control. Los formularios proporcionados no deben utilizarse como borradores. Los reclusos deberán seguir la línea de mando correspondiente para la entrega de los formularios.

Confinamiento

Todos los reclusos que lleguen a la cárcel serán encerrados en sus celdas durante las primeras 24 horas. Durante las 24 horas iniciales de confinamiento, el recluso podrá tener un objeto religioso y un manual para reclusos. A los reclusos se les permitirá salir 1 (una) hora en un período de 24 horas y durante ese período deberán cuidar de su higiene personal, realizar llamadas, etc. La higiene personal debe llevarse a cabo al comienzo de la hora de salida. Los informes del recluso, el correo saliente u otras denuncias se deben manejar durante el período de salida del recluso. Los reclusos deberán llamar de inmediato a la sala de control en caso de emergencia. Asimismo, los reclusos pueden ser confinados por razones de seguridad, así como también por incumplimiento del reglamento. Los reclusos en confinamiento deberán usar una camisa naranja y blanca a rayas para poder ser identificados fácilmente. Los funcionarios pueden ordenar el confinamiento de uno o todos los reclusos en cualquier momento. Los reclusos deberán cumplir con esta orden de inmediato sin cuestionar. El incumplimiento de esta orden resultará en una sanción disciplinaria.

Actividad diurna del recluso

Se les exige a los reclusos que no estén en confinamiento que cuiden de su higiene personal, soliciten vitaminas, afeitadoras, etc. por la mañana, antes de que se sirva el desayuno. Los reclusos a los que se les asignen tareas en la cocina deben llevar a cabo su higiene personal, etc. antes de las 11:00 a.m.

Las luces se apagan entre las 10:00 p.m. y las 7:30 a.m. Este período puede cambiar según la actividad en la cárcel. Durante este período, los reclusos

tienen prohibido hablar con otros reclusos en el módulo. El incumplimiento de esta regla puede resultar en una sanción disciplinaria

Reglas acerca del material de lectura

La cárcel del Condado de San Miguel aplica una regla para el material de lectura recibido por los reclusos. Los libros, revistas y periódicos solo pueden ser enviados desde una editorial o librería. Se prohíben los libros de tapa dura. Se podrían aceptar libros usados, de amazon.com, etc., si se encuentran como nuevos y si cumplen con el requisito de provenir únicamente de la editorial o la librería. Se permitirán los libros en ediciones rústicas (hechos con cartón fino) siempre y cuando no tengan ninguna forma de laminación, cuero u otro tipo de producto real o sintético utilizado para modificar la resistencia de la cubierta. No se permiten los marcadores de libros, a menos que hayan sido enviados por la editorial o librería. Los artículos deben tener el nombre de la empresa que envía los materiales y no puede contener artículos personales en el paquete. Si se encuentran artículos personales en el paquete, este será rechazado. No se permitirán materiales con contenido pornográfico, violento, racista, artículos sospechosos u otros artículos que se consideren un riesgo para la seguridad. El recluso puede coordinar para que pase alguien a recoger estos artículos o que sean enviados a otro domicilio. Si no puede coordinar esto, el paquete será devuelto a la empresa que lo envió. Si un recluso tiene más libros de los que caben en su recipiente, puede solicitar a través de un informe que algunos de ellos se guarden con sus bienes personales. Esta solicitud puede ser rechazada de no haber espacio de almacenamiento suficiente. Si se aprueba el almacenamiento, los artículos se colocarán con los bienes del recluso y, cuando sea conveniente para el funcionario, el recluso puede intercambiarlos por libros nuevos si tuviera. Como se mencionó anteriormente, se les puede exigir a los reclusos que retiren algunas de sus pertenencias de la sala de pertenencias si acumulan demasiados objetos, debido a que esto presenta un riesgo de incendio. Los recortes de periódicos o revistas recibidos deben caber en el recipiente proporcionado. No se permiten periódicos ni revistas en la celda y sí podrán ser leídos en la biblioteca. El almacenamiento tiene un límite y se les exigirá a los reclusos que dispongan el retiro de sus objetos de la cárcel mensualmente. Los reclusos podrán presentar una nota para donar los libros recibidos a la biblioteca de la cárcel.

Copias, internet, faxes, direcciones, etc.

Los funcionarios no harán copias ni enviarán comunicaciones por fax para ningún recluso que cuente con representación de un abogado. A los reclusos que se representen a sí mismos se les pueden proporcionar copias y/o faxes relacionados con su caso, pero podrán descontárseles de su cuenta de peculio. Los funcionarios tienen prohibido llevar a cabo búsquedas en internet de

direcciones y/o números telefónicos, no buscarán información en internet y no investigarán acerca de ningún otro tema.

PROCEDIMIENTO DE DENUNCIAS PARA EL RECLUSO

Los reclusos pueden hacer uso del procedimiento de denuncias por los siguientes motivos:

Pertenencias, personal carcelario, visitas, correspondencia, servicios alimenticios, procedimientos institucionales, instrucciones escritas del departamento, atención médica, religión y condiciones de confinamiento.

Los reclusos deberán tratar de resolver primero sus inquietudes de manera informal (a través del procedimiento de informes) antes de presentar una denuncia formal. Si el recluso no recurre primero al procedimiento informal, perderá la oportunidad de recurrir a la denuncia formal del hecho. Todos los reclusos tienen el derecho de presentar denuncias sin temor a las consecuencias.

Todos los reclusos deben seguir el procedimiento a continuación para agotar la vía administrativa:

Todas las denuncias deben realizarse por escrito. La denuncia debe incluir la fecha y la hora del supuesto incidente, el nombre del oficial o los oficiales involucrados (si corresponde), así como también la naturaleza del agravio. La denuncia se debe presentar ante un Cabo dentro de 1 (una) semana de ocurrido el incidente.

- El Cabo responderá por escrito a la denuncia dentro de los 10 (diez) días de recibida.
- Si el recluso no queda satisfecho con la respuesta, tiene 1 (una) semana para notificar por escrito al Sargento.
- El Sargento responderá por escrito a la denuncia dentro de las 2 (dos) semanas de recibida.
- Si el recluso no queda satisfecho, debe presentar la denuncia ante el Subalguacil dentro de 1 (una) semana de recibida.
- El Subalguacil responderá por escrito a la denuncia dentro de las 2 (dos) semanas de recibida.
- Si el recluso no queda satisfecho, debe presentar la denuncia ante el Alguacil dentro de 1 (una) semana de recibida.
- El Alguacil responderá por escrito a la denuncia dentro de las 2 (dos) semanas de recibida.
- Si el recluso opta por proseguir con la denuncia a nivel constitucional luego de haber seguido el procedimiento anterior, debe entregar una solicitud por escrito a los funcionarios, de manera que estos puedan proporcionarle los formularios necesarios (condiciones de confinamiento) para presentar ante el Tribunal de Distrito.

RESPONSABILIDADES DEL RECLUSO

El recluso tiene el deber de familiarizarse con las siguientes responsabilidades, debido a que el incumplimiento de estas puede tener como resultado una sanción disciplinaria.

1. Tratar a otros reclusos y a los funcionarios con respeto y cortesía. Referirse a los funcionarios policiales como "Oficial" o "Suboficial" seguido de su apellido. Referirse a otros reclusos con buenos modales. Se prohíbe el uso de lenguaje obsceno o peyorativo hacia los funcionarios u otros reclusos. No tocar a otros reclusos o a los funcionarios. No gritar. Está prohibido provocar o hacer el intento de provocar a otro recluso para generar una discusión o pelea. Se prohíben los insultos raciales, sexuales y religiosos. Las peleas dentro de las instalaciones resultarán en una demanda judicial, así como también en sanciones disciplinarias para todas las personas involucradas.
2. Seguir de inmediato las órdenes e instrucciones impuestas por los funcionarios. El incumplimiento de esto puede llevar a una sanción disciplinaria.
3. Es responsabilidad del recluso informar a los funcionarios acerca de cualquier necesidad dietética o médica. Ejemplo: Alergias a determinados alimentos, dietas necesarias por razones médicas. Se harán modificaciones en las comidas únicamente en función de necesidades médicas genuinas, no en función de las preferencias personales o solicitudes del recluso.
4. Las camas de los reclusos serán tendidas cuando no estén ocupadas. No dejar nada en el piso. Guardar todas las pertenencias en los recipientes proporcionados. Cuando hay un objeto que puede derramarse si se coloca de costado, puede sobresalir por encima de la caja, pero debe sujetarse bien al fondo de esta. El resto de los objetos deben colocarse de manera que no sobresalgan de la caja, así no se derramarán cuando la caja se traslade. Las cajas de pertenencias se deben mantener debajo de la cama. Se puede colocar fotos sobre la mesa, pero de manera que no cubran toda la mesa. Los reclusos deben compartir este espacio si tienen un compañero de celda. El cepillo de dientes y el jabón deben dejarse sobre el lavabo. No se permite colgar toallas o mantas, etc. en la cama para tapar la luz. No se debe apoyar, colocar o colgar nada de las literas, ventanas, luces, paredes u otras áreas de la celda, esto incluye papeles, fotos, artículos del economato, etc. Utilizar pasta de dientes o cualquier otro tipo de material para adherir estos artículos a estas áreas está prohibido. No se deben cubrir o bloquear los ventiladores o cámaras de aire de ninguna forma. Está prohibido rayar o escribir las paredes,

- puertas, ventanas, mesas, etc. Manipular indebidamente las cerraduras o los rociadores tendrá como consecuencia un confinamiento disciplinario. Los reclusos tiene prohibido guardar objetos en la litera de arriba. Los reclusos que estropean los objetos de sus celdas serán sometidos a una sanción disciplinaria, multas y la posibilidad de enfrentar una demanda judicial.
5. Los objetos en las instalaciones no deben ser alterados de ninguna forma o utilizados con otro propósito que no sea el fin para el que se diseñaron. La alteración de cualquier objeto con respecto a su diseño original será considerada contrabando y puede tener como consecuencia una demanda o una sanción disciplinaria. Esto incluye escribir en el manual para reclusos, en vasos descartables (los reclusos pueden escribir su nombre en la parte inferior del vaso), así como también utilizar informes y/o formularios vacíos con otro propósito que no sea el fin previsto. Los reclusos no deberán romper o destruir de ninguna forma los bienes del condado; esto incluye la alteración de peines, cepillos de dientes, manuales, libros de la biblioteca, colchones, etc. Los reclusos no tienen permitido utilizar los objetos proporcionados en las instalaciones con el fin de evitar que se cierre una perforación o para cualquier otro fin que no sea el previsto. Los reclusos que posean objetos estropeados en sus celdas y no informen de esto, serán sometidos a una sanción disciplinaria, multas y la posibilidad de enfrentar una demanda judicial. Los reclusos deberán inspeccionar todos los objetos que se les proporcionan por si están dañados. Si se encuentran daños en un objeto, el recluso deberá informar inmediatamente a algún funcionario. Si no se informa a algún funcionario sobre estos daños, se puede llegar a presumir que el recluso es responsable por esos daños (y someterse a una sanción disciplinaria) y puede llegar a enfrentar una demanda judicial o multas.
 6. No se debe ingresar ningún objeto de ninguna especie a la cárcel sin la autorización de los funcionarios. Si se ingresan objetos no autorizados, se considera contrabando. Ingresar objetos de contrabando en la cárcel es un delito grave por el cual el recluso enfrentará una demanda y además resultará en una sanción disciplinaria. Se prohíbe terminantemente el ingreso de drogas, alcohol, tabaco, bolígrafos, armas, cerillas, etc. El incumplimiento de esta norma tendrá como consecuencia la acusación del recluso por delito grave. Todos los objetos que se encuentren escondidos preñar de vestir, zapatos, celdas, etc. serán considerados objetos de contrabando.
 7. No se podrá trasladar objetos de un área de la cárcel a otra sin consentimiento expreso de algún funcionario. Esto incluye trasladar colchones o almohadas desde la celda a la sala común o trasladar

- artículos de tocador de una celda a otra. Los reclusos deben contar con la autorización del personal para trasladar sus mantas a la sala común. Los reclusos tienen prohibido utilizar los colchones de literas no asignadas a menos que se lo indique algún funcionario a través de un informe médico. Los reclusos de confianza no pueden retirar objetos del vestíbulo de servicio sin el consentimiento de algún funcionario.
8. Los reclusos pueden pedir permiso para utilizar cortadoras de cabello (luego de los 30 días de encarcelamiento) con el fin de recortarse la barba y cortarse el cabello. Posteriormente, los reclusos pueden solicitar las cortadoras de cabello una vez cada 30 días. Solamente se pueden utilizar las cortadoras de cabello cuando haya un funcionario disponible para supervisar su uso. Solo se pueden utilizar bandas elásticas para sujetarse el cabello, que pueden obtenerse de la sala de control. Se puede obtener de la sala de control. Está prohibido utilizar retazos de camisetas/playeras, cuerdas, papel higiénico u otros objetos para sujetarse el cabello, esto puede resultar en una sanción disciplinaria.
 9. Los únicos alimentos que se permiten en la celda del recluso son los provenientes del economato. No se permiten manzanas, naranjas, sobras, jugo, leche, etc. en la celda sin autorización de algún funcionario. Toda la vajilla, con la excepción de los vasos descartables, debe devolverse a la cocina o al carrito de comidas. Si falta algún objeto en la cocina, se llevará a cabo una búsqueda exhaustiva en las instalaciones y esto puede resultar en una demanda judicial por posesión de objetos de contrabando. Los reclusos en el módulo de celdas son responsables de limpiar las mesas luego de cada comida con la cubeta proporcionada. Si no se proporcionó una cubeta, de debe llamar para pedir una. Los reclusos que se encuentren en confinamiento disciplinario o de máxima seguridad pueden tener frutas frescas en sus celdas, pero estas deben comerse y desecharse antes de que se apaguen las luces el mismo día que las reciben. Los reclusos no tiene permitido guardar paquetes de azúcar, condimentos, servilletas extra, etc. El almacenamiento de estos artículos resultará en el confinamiento y una posible restricción en las comidas.
 10. Se prohíbe la posesión de armas en la cárcel. La posesión o elaboración de armas resultará en un confinamiento inmediato, sanción disciplinaria y presentación de una demanda judicial. Los objetos punzantes, afilados o sin filo, que pueden utilizarse para cortar, apuñalar, tatuar o golpear se considerarán armas peligrosas.

11. Las leyes de Colorado establecen que todos los reclusos condenados tendrán que trabajar y llevar a cabo tareas hasta 8 (ocho) horas por día, según disponga el Alguacil o su representante. Si no se cumple de manera adecuada con estas funciones, se puede perder la capacidad de acumular días de remisión de pena otorgados por buena conducta. Se les exigirá a todos los reclusos condenados que trabajen a medida que vayan surgiendo tareas que desempeñar. Solo se permitirá que entren a la cocina los reclusos que hayan obtenido el estado de "recluso de confianza" con acceso a la cocina. Los reclusos de confianza con acceso a la sala de lavado tienen prohibido ingresar en la cocina sin autorización de los funcionarios. Los reclusos de confianza con acceso a la cocina no podrán ingresar en la sala de lavado durante la preparación de las comidas sin autorización de los funcionarios. Las preguntas acerca de la remisión de la pena por buena conducta deben enviarse por medio de un informe al Sargento. Los reclusos de confianza serán asignados según las necesidades de las instalaciones. Los reclusos condenados podrán hacer una solicitud de estado de "recluso de confianza" y tener una revisión de solicitud en un período de 30 días. Las solicitudes reiterativas serán vistas como una incapacidad de seguir órdenes directas y pueden resultar en una sanción disciplinaria, así como también en un impedimento para ser considerado un "recluso de confianza". A los reclusos de confianza que incurran en diversos incumplimientos y no sigan las órdenes directas se les quitará el estado de "recluso de confianza". Se espera que los reclusos de confianza sigan todas las órdenes sin cuestionar y que sirvan de ejemplo de buen comportamiento para otros reclusos.
12. Los reclusos que tienen acceso a la sala común deben mantenerse a al menos 3 pies (aprox. 1 m) de distancia de las ventanas o puertas a menos que se lo indique un funcionario o cuando utilicen el intercomunicador. No se permite correr, saltar, arrojar objetos, juegos rudos o físicos en el área común. Se prohíbe balancearse, sentarse, ejercitarse o pararse en las escaleras. Los reclusos tienen prohibido quedarse parados, sentarse o acostarse debajo de las escaleras. Los reclusos tienen prohibido acostarse, sentarse y/o apoyarse contra las camas plásticas almacenadas debajo de las escaleras. Los reclusos tienen prohibido acostarse en el piso de la sala común sin autorización de los funcionarios. Solo se permite correr en el patio. Todos los reclusos deberán estar del lado de la celda con respecto a la línea roja del pasillo cuando se encuentren en el pasillo. Es responsabilidad del recluso moverse cuando los funcionarios pasen por el pasillo.

No entrar a ninguna celda que no sea la propia. No entrar a la ducha cuando está ocupada por otro recluso. Se les permite a los reclusos estar en la sala común, pero no podrán ingresar en otra área del módulo sin

autorización de los funcionarios. Los reclusos solo usarán la ducha del piso en el que están alojados a menos que solo haya una ducha en el módulo. Los reclusos tienen prohibido merodear por debajo de las escaleras, en las escaleras o en el piso superior.

13. Los reclusos no podrán quitar la protección de las ventanas o las lengüetas de velcro que se han colocado en la celda. Los reclusos que incumplan esta regla serán sometidos a una sanción disciplinaria. Los reclusos tienen prohibido intercambiar notas con otros reclusos, incluso con aquellos en otro módulo de celdas. Los reclusos tienen prohibido comunicarse con los reclusos de otros módulos. Los reclusos no deberán comunicarse o intentar comunicarse con otro recluso después de que se apagan las luces. Los reclusos no deberán estudiar o intentar estudiar otras áreas que no sean las propias. Se les exige a los reclusos que caminen del lado de la celda con respecto a la línea roja del pasillo. No quedarse mirando hacia el vestíbulo de seguridad. No se permite que los reclusos merodeen cerca de las puertas de los reclusos que se encuentran en confinamiento.
14. No gritar o hablar en voz alta. No silbarle a nadie. Está prohibido hacer señas con las manos para comunicarse o como un gesto obsceno.
15. Cada vez que un recluso sale de su celda debe utilizar el uniforme carcelario completo con los zapatos correspondientes. El uniforme completo consiste en una camisa naranja o a rayas, pantalones naranjas y zapatos deportivos. Los reclusos deberían tener al menos una camiseta/playera y los pantalones del uniforme durante las horas del día que se encuentran en confinamiento. Si un recluso no tiene una camiseta/playera, entonces debe ponerse la camisa del uniforme. Los uniformes no pueden alterarse. Se prohíbe arrastrar los pantalones o exhibir la ropa interior. Si los pantalones son demasiado largos, se debe informar a algún funcionario para que esto se solucione. Si no es posible proporcionarle un pantalón acortado, el recluso podría remangarse los pantalones en la cintura. Las piernas del pantalón no pueden remangarse ni meterse adentro de los calcetines, las camisetas/playeras deben usarse por adentro del pantalón, los zapatos se atan con velcro, los pantalones no se pueden arrastrar y no se puede llevar la cabeza envuelta. Los reclusos usarán su uniforme completo cuando se dirijan a la ducha o salgan de ella. Solo se permite utilizar zapatillas de baño cuando se vaya a la ducha o se salga de ella. Los reclusos pueden sacarse la camisa del uniforme cuando estén en el patio, siempre y cuando tengan por debajo otra playera/camiseta. Las piernas del pantalón pueden remangarse

durante la hora del recreo. Los reclusos deben usar el uniforme completo cuando dejen el patio. La alteración de los uniformes resultará en una sanción disciplinaria y una posible demanda judicial.

16. Hay afeitadoras disponibles para los reclusos desde las 7:30 a.m. a las 8 a.m. A los reclusos en confinamiento se les pueden proporcionar las afeitadoras al comienzo de sus horas de salida. Si el recluso en confinamiento no acude a obtener una afeitadora al comienzo de su salida se le puede negar la solicitud. Las afeitadoras deben devolverse a la sala de control dentro de los 15 minutos luego de la salida de esta. Los reclusos de confianza con acceso a la cocina pueden ir a obtener una afeitadora una vez que han completado sus tareas de la mañana, pero la afeitadora debe ser devuelta antes de las 11:00 a.m, a menos que se cuente con la autorización del funcionario correspondiente. Los raspadores de sarro comprados por el recluso pueden utilizarse dos veces al día y deben ser devueltos dentro de los 15 minutos. Los cortaúñas para las uñas de las manos o los pies pueden utilizarse en la biblioteca y deben ser devueltos dentro de los 15 minutos. Los reclusos deberán limpiar cualquier suciedad que hagan. Las mujeres reclusas pueden solicitar productos de higiene femeninos de la sala de control. No se permiten tampones en la cárcel.
17. Todos los reclusos que tomen medicamentos (recetados o de venta libre) y vitaminas traerán un vaso descartable de agua con ellos a la ventanilla de la sala de control. Todos los reclusos son responsables de informar a los funcionarios de cualquier medicamento o discrepancia con los medicamentos, así como también de tomar sus medicamentos a la hora indicada. Los medicamentos que deban molerse, pueden molerse. Si el medicamento no debe molerse, los reclusos deben abrir la boca y levantar la lengua para mostrarle al funcionario correspondiente que han tragado sus medicamentos. Luego los reclusos tomarán un vaso de agua, harán buches y se tragarán el agua. Los reclusos deberán mostrarle el interior del vaso al oficial. Si se descubre que el recluso escondió el medicamento en su boca y no lo tomó puede ser acusado de contrabando y será sometido a una sanción disciplinaria, así como también a un período de observación luego que se administre el medicamento.
18. El economato únicamente está disponible para los reclusos con un saldo de peculio positivo. Se requiere que los reclusos que posean un saldo positivo en sus cuentas compren artículos de higiene personal, papel y sobres antes de comprar alimentos u otros artículos del economato. El economato se realizará el lunes (si el tiempo lo permite). Si los

funcionarios no pueden llevar a cabo el economato el lunes, entonces se realizará el martes. Los reclusos que se encuentren en confinamiento disciplinario no podrán acceder a los privilegios del economato. Los reclusos podrán comprar artículos del economato por un monto que no exceda los \$ 40.00 por semana. Los reclusos no podrán comprar artículos del economato para otro recluso ni tienen permitido entregarle esos artículos a otro recluso. Dar artículos del economato a otro recluso podría resultar en una sanción disciplinaria. Las cantidades y tipos de artículos pueden limitarse y sustituirse a discreción del personal. Los artículos del economato no pueden intercambiarse después de la compra. A los reclusos indigentes que permanecerán en la cárcel durante un período de tiempo prolongado se les proporcionará champú, desodorante, jabón y pasta de dientes (si hay en stock) del economato y el costo de estos artículos de descontará de su peculio. A los reclusos indigentes no se les proporcionarán raspadores de sarro. Puede haber solución para lentes de contacto, pero los reclusos deben hacer los arreglos correspondientes para que se le envíen o traigan sus propios anteojos (si usan) a la cárcel en caso de que no haya. Si esto no es posible, hay lentes de lectura disponibles.

19. Los reclusos pueden no tener suéteres, sudaderas, camisas de manga larga, mallas o ropa interior térmica debajo de sus uniformes. Toda prenda de ropa interior que se ingrese a la cárcel debe tener el nombre o las iniciales del recluso y deben ser blancas (en lo posible) sin logos o texto impreso. La cárcel no se hará responsable por el desteñido de la ropa interior que no sea blanca. No se permite ropa interior al estilo tanga. No se permite usar sostenes con varillas. Los reclusos pueden comprar ropa interior en la cárcel del Condado de San Miguel sin embargo, estos artículos no se proporcionarán de forma gratuita. A los reclusos indigentes se les permitirá tener ropa interior usada de la cárcel, si hay disponible, pero se les exigirá que devuelvan las prendas al ser liberados
20. Todos los reclusos dormirán con sus cabezas expuestas hacia la puerta. Si hay algún recluso que no esté durmiendo con la cabeza hacia la puerta o tenga su cabeza cubierta, se lo despertará para que corrija el problema. Se les exige a todos los reclusos que duerman vestidos.

21. No se tolerará la masturbación ni cualquier otro tipo de comportamiento sexual. Esto incluye meterse las manos dentro de los pantalones en la sala común, el patio, la biblioteca, los pasillos, etc. Los reclusos que lleven a cabo este tipo de actos podrán ser sometidos a una sanción disciplinaria. Los reclusos que hayan sido sometidos a un acto de acoso o agresión sexual informarán de esto inmediatamente a un Cabo. Si en el momento del incidente no hay un Cabo, se informará al supervisor de turno. Si el acto de acoso o agresión involucra a algún funcionario, debe informarse inmediatamente del incidente al Sargento y si no está el Sargento, al Subalguacil.
22. Las inspecciones de las celdas y las búsquedas exhaustivas deberán llevarse a cabo a discreción de los funcionarios. No se les permite a los reclusos volver a sus celdas hasta que las inspecciones no hayan terminado. Los reclusos de confianza con acceso a la cocina pueden volver a sus celdas únicamente con fines de higiene y limpieza. Los reclusos que vuelvan a sus celdas antes de que terminen las inspecciones o del anuncio de cancelación de las inspecciones pueden ser sometidos a una sanción disciplinaria. Los funcionarios anunciarán si no se van a llevar a cabo inspecciones de las celdas y los reclusos pueden volver a sus celdas. No se permitirá el recreo, la biblioteca o la televisión hasta que no se hayan terminado las inspecciones. Los reclusos deben permanecer sentados en las mesas de la sala común durante la inspección de las celdas.
23. Los reclusos pueden someterse a inspecciones en cualquier momento. Se pueden requerir la inspección sin vestimenta si un recluso ha salido del área segura de la cárcel, tuvo contacto directo con el público o cuando el personal lo disponga. Estas inspecciones se realizan por razones de seguridad.
24. Solo se presentarán y se retirarán documentos legales de los tribunales. Los reclusos que comparezcan ante un tribunal no participarán en ninguna clase de comunicación con el público a menos que lo autorice el oficial escolta. Los reclusos deben contar con la autorización del personal para llevar o traer algo del tribunal. Todos los reclusos tendrán que pasar por una inspección sin vestimenta al regresar del tribunal.
25. Se espera que los reclusos mantengan altos niveles de higiene personal y se duchen a diario. Los reclusos pueden ducharse en cualquier momento durante los períodos de salida excepto aquellos reclusos que se encuentren confinados. Los reclusos de confianza deben ducharse todos

los días. Si a un recluso le preocupa la limpieza de la ducha, puede solicitar productos de limpieza para limpiarla antes de bañarse.

26. Los reclusos no podrán tomar prestado, prestar o regalar sus prendas de vestir, productos de higiene, tarjetas telefónicas, pins telefónicos o artículos del economato. Esto incluye los uniformes, los calcetines, las camisetas, la ropa interior, los libros, etc.
27. Los reclusos no tienen permitido transferir fondos entre sus cuentas de unos a otros. Los reclusos no tienen permitido vender o donar cualquier artículo en su posesión. Los reclusos liberados tienen prohibido donarles, venderles o regalarles sus objetos a otros reclusos.
28. Los reclusos no tienen permitido subir al piso superior a menos que se los haya asignado a tal piso o un oficial se los haya permitido u ordenado. ¡NO SE PUEDE MERODEAR en el piso superior! No está permitido arrojar objetos hacia arriba o hacia abajo entre pisos o desde las escaleras. Está prohibido correr, hacer ejercicio o subir de a varias escaleras.
29. No se permiten las apuestas. Esto incluye dinero ficticio y/o artículos del economato, etc.
30. La dirección de la cárcel del Condado de San Miguel es 684 CR 63L RD. Telluride, CO 81435. Toda la correspondencia entrante y saliente debe tener los nombres y domicilios completos. El recluso utilizará el domicilio de la cárcel del Condado de San Miguel como su dirección en la sección de la dirección del remitente. Las cartas sin sellos postales pueden dejarse en la oficina del Alguacil para los reclusos durante las horas de trabajo normales y deben estar dirigidas como si se fueran a dejar en la oficina de correos. Todas las cartas salientes tendrán el sello "correspondencia del recluso". Se prohíbe el uso de adhesivos, estampillas, etc. Los artículos con perfume, residuos pegajosos u otras sustancias desconocidas serán rechazados. El personal decidirá si el objeto será devuelto a su remitente o almacenado con los bienes personales del recluso.
31. El cambio de los uniformes se llevará a cabo los miércoles y las sábanas, toallas y fundas de las almohadas se cambiarán los sábados. Las bolsas personales se distribuirán los domingos, los martes y los jueves. Las mantas se cambiarán el primer día de cada mes. Los reclusos colocarán su ropa sucia en una bolsa para este propósito. Esta bolsa será recogida y

las prendas será lavadas. Los reclusos deberán devolver todas las bolsas para la ropa sucia. Si se encuentran bolsas para la ropa sucia en una celda, estas serán consideradas contrabando y los reclusos de esa celda se someterán a una sanción disciplinaria. Si un recluso mancha con algún fluido corporal los uniformes, sábanas, toallas, colchones, etc., el recluso debe informar de inmediato al personal para que estas prendas puedan ser lavadas. La vestimenta, ropa de cama y/o toallas no se deben utilizar para limpiar ninguna suciedad o en lugar del papel higiénico.

32. El incumplimiento de alguna de las reglas publicadas o artículos tratados en este manual puede derivar en una sanción disciplinaria. Todos los reclusos deberán firmar una Declaración de Entendimiento y entregarla en la sala de control. Esta declaración constituye un reconocimiento del reglamento y es considerada como una primera advertencia contra su incumplimiento.

33. El recluso deberá permanecer sentado en la sala común o en su celda cuando un oficial ingrese en el módulo a menos que se le ordene lo contrario. El incumplimiento de esto puede llevar a una sanción disciplinaria.

Cárcel del condado de San Miguel Manual para reclusos